

**Zeitschrift:** Schweizer Münzblätter = Gazette numismatique suisse = Gazzetta numismatica svizzera  
**Herausgeber:** Schweizerische Numismatische Gesellschaft  
**Band:** 23-27 (1973-1977)  
**Heft:** 89

**Vereinsnachrichten:** Berichte = Rapports

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lages, photographies, etc.) relative au thème du prochain Colloque est, d'ores et déjà, en cours de préparation: elle sera mise à la disposition des participants, quelques jours avant le début des travaux et pendant toute la durée de ces derniers.

Aussi prions-nous dès maintenant les spécialistes intéressés par le thème du Colloque de bien vouloir faire parvenir leur adhésion et de communiquer tout élément ou indication pouvant servir à recueillir la documentation, au secrétariat du Centre (Villa Livia al Parco Grifeo 13, 80121 Napoli).

#### *Le petit monde des grossistes en trafic d'or*

Plus de cent mille pièces fausses saisies en dix-huit mois à Lyon. Gravées dans la région de Milan, frappées dans celle de Turin, des pièces de 10 francs à l'effigie de Napoléon III, destinées à être revendues en Afrique du

Nord. Elles ne pèsent que 2,5 g au lieu de 3,2 g et ne sont qu'au titre de 700 au lieu de 900 millièmes. D'intermédiaire en intermédiaire leur prix atteindrait finalement celui des pièces authentiques.

(Le Monde hebdomadaire, 17 au 23 août 1972)

#### *Bitte um Unterstützung einer wissenschaftlichen Arbeit*

Für die Vorbereitung eines Corpus, das alle erreichbaren Münzen der bayerischen Münzstätten (Regensburg, Salzburg, Nabburg, Neuburg, Cham, Eichstätt, Freising) des 9. bis 11. Jahrhunderts («Dannenberg»-Zeit) umfassen soll, bitte ich alle Privatsammler, die sich im Besitze solcher Münzen befinden, um Mitteilung und wenn möglich Photos bzw. Gipse.

Dr. W. Hahn, Österreichische Akademie der Wissenschaften, Kommission für Numismatik, Rotenhausgasse 6, A - 1090 Wien.

---

## BERICHTE – RAPPORTS

---

### *Protokoll*

*der 91. Jahresversammlung der Schweizerischen Numismatischen Gesellschaft*

vom 14. Oktober 1972 in Bern

Anwesend sind: 52 Mitglieder und Gäste.

#### *Vorsitz:*

Dr. Colin Martin, Präsident der Gesellschaft

Nach der Besichtigung der Ausstellungen in der Schulwarte und im Historischen Museum fanden sich die Teilnehmer um 15.30 Uhr zur Jahresversammlung im Cäsar-Saal des Historischen Museums ein. Der Präsident heißt die Teilnehmer herzlich willkommen und dankt Herrn Dr. Kapossy, der die Tagung organisiert hat.

#### *Administrativer Teil*

Das in Heft 84 der Münzblätter publizierte Protokoll der letzten Jahresversammlung wird durch die Mitglieder genehmigt.

#### *1. Mitgliederbestand*

Am 4. September 1971 zählte unsere Gesellschaft 714 Mitglieder. Inzwischen sind acht Mitglieder verstorben. Es sind dies die Herren Landolt, Zürich; Glauden, Luxemburg; Wullschleger, Biel; Gillet, Pully; Schindler, Biel; Dejeant, Montargis; Stampfli, Gerlafingen, und das Ehrenmitglied Prof. Schwabacher, Stockholm. 49 Mitglieder haben den Austritt

### *Procès-verbal*

*de la 91<sup>e</sup> assemblée générale de la Société suisse de numismatique*

du 14 octobre 1972, à Berne

Sont présents: 52 membres et invités.

Présidence: Me Colin Martin, président de la société.

Après visite des expositions de la Schulwarte et du Musée historique, les participants se sont réunis à 15 h. 30 dans la Salle des tapisseries de Jules-César. Le président salue les participants et remercie le Dr. B. Kapossy, qui a si bien organisé la journée.

#### *Partie administrative*

Le procès-verbal de notre dernière assemblée a été publié dans le fascicule 84 de la Gazette; il est ratifié.

#### *1. Etat des membres*

Au 4 septembre 1971, notre société comptait 714 membres. 8 d'entr'eux sont décédés, notamment MM. Landolt, Zurich; Glauden, Luxembourg; Wullschleger, Bienne; Gillet, Pully; Schindler, Bienne; Dejeant, Montargis; Stampfli, Gerlafingen, ainsi que notre membre d'honneur Prof. Schwabacher, Stockholm. 49 membres ont démissionné, 10 ont été radiés. Grâce à l'appui de Monnaies et Médailles, Bâle, et de la section numismatique de la Banque Leu, Zurich, nous avons pu recruter 160 nouveaux membres, de telle manière que

erklärt, 10 mußten gestrichen werden. Dank der Unterstützung der Firma Münzen und Medaillen AG, Basel, und der Numismatischen Abteilung der Bank Leu, Zürich, konnten nicht weniger als 160 neue Mitglieder gewonnen werden. Heute beträgt der Mitgliederbestand 807. Der Präsident dankt den beiden Firmen herzlich für ihre Unterstützung.

## 2. Publikationen

Seit unserer letzten Jahresversammlung haben die Mitglieder Band 50 der Revue erhalten. Band 51 ist im Druck.

Herausgegeben wurden ferner: im November 1971 die Münzblätter, dazu die drei ersten Hefte des Jahres 1972. Das August-Heft wurde der Geisteswissenschaftlichen Gesellschaft, die dieses Jahr ihr 25jähriges Bestehen feiert, gewidmet. Es enthält ein Verzeichnis aller Publikationen über schweizerische Numismatik der Jahre 1946–1972. Die Geisteswissenschaftliche Gesellschaft unterstützt in großzügiger Weise unsere Publikationen jährlich mit Fr. 7000.–. Die letzte Nummer der Gazette wird das Inhaltsverzeichnis der Jahre 1968–1972 enthalten.

Im weiteren erhielten unsere Mitglieder diesen Sommer Band sieben der Schweizerischen Münzkataloge: Solothurn. Es handelt sich um einen überarbeiteten und ergänzten Band der seinerzeitigen Arbeit von J. Simmen, die in den Bänden 26, 27 und 37 der Rundschau erschienen ist. Die Initiative für die Neuauflage ging von Herrn Albert Meier, Redaktor der Helvetischen Münzenzeitung, aus.

## 3. Vorstand

Es haben ihre Demission eingereicht:

- a) Herr Charles Lavanchy, Vorstandsmitglied seit 1949, Kassier seit 1961.
- b) Herr Charles Kuntschen, Vorstandsmitglied seit 1966.

Der Vorstand nimmt unter Verdankung der geleisteten Dienste von diesen Demissionen Kenntnis und ernennt folgende neue Vorstandsmitglieder:

- a) Frau Anita Schwartz, Lausanne, als Kassierin;
- b) Herrn Edwin Tobler, Nürensdorf, als Beisitzer.

## 4. Ehrenmitglieder

Zu Ehrenmitgliedern werden vorgeschlagen:

- a) Prof. Henri Seyrig, Mitglied der französischen Akademie, ehemaliger Generaldirektor der französischen Museen und Direktor des archäologischen Institutes in Beirut, hervor-

notre effectif se monte aujourd'hui à 805. Le président remercie ces deux précieux collaborateurs.

## 2. Publications

Depuis notre dernière assemblée, nos membres ont reçu le volume 50 de la Revue. Le volume 51 est à l'imprimerie. Le numéro de novembre 1971 de la Gazette et les 3 premiers numéros de 1972 ont paru. Le numéro d'août était en hommage à la Société suisse des Sciences humaines, qui fêtait ses 25 ans d'activité. Il comportait la bibliographie des travaux de numismatique suisse des années 1946 à 1972. La Société suisse des Sciences humaines soutient nos publications par une généreuse allocation annuelle de 7000 francs.

Le dernier numéro de la Gazette comportera le répertoire des années 1968 à 1972. Nos membres ont reçu en outre cet été le 7<sup>e</sup> catalogue des monnaies, consacré à Soleure. Il s'agit du travail Simmen, paru dans les volumes 26, 27 et 37 de la Revue, remanié et complété grâce à l'initiative de M. Albert Meier, rédacteur de la Helvetische Münzenzeitung.

## 3. Comité

Nous avons reçu la démission de M. Charles Lavanchy, membre du Comité depuis 1949, caissier depuis 1961 et celle de M. Charles Kuntschen, membre depuis 1966. Le Comité a exprimé à ces deux membres démissionnaires ses vifs remerciements pour leur collaboration; il propose d'élire au Comité

- a) Mme Anita Schwartz, Lausanne, trésorière,
- b) M. Edwin Tobler, Nürensdorf.

## 4. Membres d'honneur

Il est proposé à l'assemblée de nommer membre d'honneur:

- a) *le professeur Henri Seyrig*, membre de l'Institut, ancien conservateur en chef des Musées de France, ancien directeur de l'Institut français d'archéologie à Beyrouth, savant éminent qui s'est distingué par de nombreuses publications numismatiques;

- b) *M. Karel Castelin*, numismate, à Prague, qui a remanié, complété et republié le célèbre ouvrage de Forrer sur les monnaies celtiques. Ce savant a travaillé plusieurs mois au Musée national, où il a reclassé les monnaies gauloises; il a pris part à un très intéressant Symposium sur la numismatique celtique en Suisse; il entreprend la publication scientifique de la collection gauloise du Musée national;

- c) *M. Charles Lavanchy*, notre trésorier depuis 1961. Pendant plus de dix ans, il a consacré à notre société une somme de travail

ragender Altertumswissenschaftler, der zahlreiche Arbeiten über Numismatik veröffentlicht hat.

b) Dr. Karel Castelin, Prag, Numismatiker, der das bekannte Werk über keltische Münzen von Forrer überarbeitet, ergänzt und neu herausgegeben hat. Der Gelehrte, der den Lesern der SNR und der SM bereits durch mehrere Aufsätze bekannt ist, hat den Auftrag erhalten, einen Katalog der keltischen Münzen im Schweizerischen Landesmuseum zu verfassen. Sein dreimonatiger Besuch in Zürich wurde zum Anlaß genommen, am 29. Januar 1972 ein Kolloquium über Probleme der keltischen Numismatik in der Schweiz durchzuführen.

c) Charles Lavanchy, Nyon, Kassier unserer Gesellschaft seit 1961. Über zehn Jahre hat er die aufopfernde Arbeit eines Kassiers auf sich genommen und unserer Gesellschaft unschätzbare Dienste geleistet. Als er in unsere Gesellschaft eintrat, zählte diese 130 Mitglieder, bei Übernahme des Kassieramtes bereits deren 225. Heute ist die Gesellschaft auf die stattliche Zahl von etwas über 800 Mitglieder angewachsen. Wir alle wissen, was unser Kassier an Arbeit für unsere Gesellschaft geleistet hat.

Die Versammlung stimmt dem Vorschlag des Vorstandes zu und bestätigt die drei neuen Ehrenmitglieder durch Akklamation.

#### 5. Rechnungswesen

Am Ende des vergangenen Jahres betrug unser Defizit immer noch rund Fr. 14 400.-. Anlässlich der letzten Jahresversammlung in Aosta stimmten die Mitglieder einer Beitragserhöhung von Fr. 40.- auf Fr. 60.- zu. Dank dieser Erhöhung konnte die Rechnung für das Jahr 1972 sozusagen ausgeglichen werden.

Das Budget für das kommende Jahr dürfte nach bisherigen Berechnungen ebenfalls annähernd ausgeglichen sein.

Die Rechnung wurde durch die Herren Aubert und Weber als richtig befunden. Herr Weber dankt dem Kassier für seine große und zuverlässige Arbeit.

Die Jahresversammlung genehmigt die Rechnung einstimmig.

#### 6. Sitzungen und Kongresse

Der Präsident nahm an einer Sitzung der Internationalen Numismatischen Kommission in Warschau teil. Gegenstand der Beratungen war der Internationale Numismatische Kongreß, der im August-September 1973 in New York und Washington stattfinden wird. Der Präsident hat in Zusammenarbeit mit Herrn Dr. Kapossy die Ausstellung unserer Gesellschaft in der Schulwarte organisiert.

considerable. Lorsqu'il est entré dans notre société, elle comptait 130 membres et 225 lorsqu'il a repris la trésorerie. Nous comptons aujourd'hui 807 membres. Chacun de nous se rend compte de la somme de travail que cela représente pour notre trésorier.

L'assemblée ratifie les propositions concernant le Comité et l'élection des trois membres d'honneur.

#### 5. Comptes

Les comptes de l'an dernier présentaient un déficit de 14 400 francs. Grâce à l'augmentation de la cotisation de 40 francs à 60 francs, votée à Aoste, les comptes de 1972 ont pu être équilibrés. Le budget pour l'année prochaine ne présentera également pas de déficit.

Les comptes ont été vérifiés par MM. Aubert et Weber. M. Weber remercie le trésorier pour son grand et précieux travail. Les comptes sont acceptés à l'unanimité.

#### 6. Réunion du Comité

Le président a participé à une réunion, à Varsovie, du bureau de la Commission internationale de numismatique. Cette séance était consacrée à la préparation du Congrès international qui se tiendra en septembre 1973 à New-York et Washington.

Avec l'aide de M. Kapossy, le président a préparé l'exposition de notre société à la Schulwarte.

#### 7. Vente de publications

Le Comité vient de créer un Comité des publications, qui devra se préoccuper tout d'abord de la vente de nos stocks. Il est rappelé à cette occasion que nos nouveaux membres peuvent compléter leurs collections en s'adressant à la Bibliothèque de la ville de Berne.

#### 8. Refrappes

Le Comité et nombre de nos membres se préoccupent des innombrables refrappes que l'on voit apparaître sur le marché. Le Comité fera tout ce qui est en son pouvoir pour arrêter cette activité; il engage nos membres à ne pas acheter ces refrappes; il se réserve d'ailleurs d'exclure de notre société ceux de nos membres qui directement ou indirectement participeraient activement à diffuser ces détestables refrappes.

#### 9. Relève

Toute société doit se préoccuper sérieusement de la relève. Il y a un certain nombre de bons travaux de jeunes numismates, qui ne peuvent pas être publiés dans la Revue ou

## 7. Verkauf unserer Publikationen

Der Vorstand hat eine Publikationskommission geschaffen. Diese befaßt sich in erster Linie mit dem Verkauf unserer Schriften.

Es sei ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die neuen Mitglieder unserer Gesellschaft die ihnen noch fehlenden Hefte unserer Publikationen – soweit noch vorrätig – bei der Stadt- und Universitätsbibliothek in Bern beziehen können.

## 8. Nachprägungen

Der Vorstand ist über die zahlreichen Nachprägungen alter Schweizer Münzen, die zum Teil sogar mit offizieller Bewilligung erfolgen, zutiefst beunruhigt. Er wird alles unternehmen, diese Neuprägungen zu verhindern, und ersucht die Mitglieder, keine solchen wertlosen Stücke zu erwerben. Er behält sich zudem vor, Mitglieder unserer Gesellschaft, die sich direkt oder indirekt an solchen Geschäften beteiligen, auszuschließen.

## 9. Nachwuchs

Jede Gesellschaft hat sich ernstlich mit dem Nachwuchs zu befassen. Es gibt immer wieder gute Arbeiten junger Numismatiker, die aus bestimmten Gründen weder in der Rundschau noch in den Münzblättern publiziert werden können. Für solche Arbeiten werden in Zukunft neben unseren regelmäßigen Publikationen sogenannte Beihefte geschaffen. Junge Numismatiker, die solche Arbeiten vorbereiten, können sich jederzeit an unseren Präsidenten wenden. Man wird ihnen nicht nur bei der Abfassung behilflich sein, sondern gegebenenfalls auch finanzielle Unterstützung für die Druckkosten gewähren.

## 10. Verschiedenes

Der Präsident dankt den Vorstandsmitgliedern, der Redaktionskommission und besonders unseren drei Redaktoren für ihre zuverlässige und treue Arbeit. Ebenso richtet er den Dank an Herrn Schori von der Buchdruckerei Haupt, der unsere Bestrebungen und Wünsche stets mit großer Gewissenhaftigkeit unterstützt.

Der Tagungsort für die nächste Jahresversammlung wurde nicht endgültig bestimmt.

### *Wissenschaftlicher Teil*

Anschließend an die Jahresversammlung wurde den Mitgliedern Gelegenheit geboten, zwei interessanten und aktuellen Vorträgen

la Gazette. C'est la raison pour laquelle le Comité étudie la création d'une nouvelle série de publications: les jeunes numismates qui ont des travaux en cours peuvent s'adresser en tout temps à notre président. Ils rencontreront auprès de notre Comité l'aide nécessaire dans leur rédaction et, au besoin, un appui financier, pour la publication.

## 10. Divers

Le président remercie les membres du Comité, ceux de la Commission de rédaction et plus particulièrement nos trois rédacteurs pour leur activité et leur efficacité. Il adresse également un message de remerciement à M. E. Schori, de l'imprimerie Paul Haupt, toujours très soucieux de répondre à nos désirs.

Le lieu de la prochaine assemblée sera choisi par le Comité.

### *Partie scientifique*

Immédiatement après l'assemblée générale, les assistants ont entendu deux communications aussi actuelles qu'intéressantes:

a) Erich B. Cahn: Les trésors monétaires de Wädenswil 1918, Bourg-St-Pierre 1972 et Moosseedorf 1971 et leur importance au point de vue de la circulation monétaire en Suisse entre 1600 et 1660.

b) Colin Martin: Des plapparts de Berne et de leur classement, selon une récente trouvaille monétaire (La Tuffière, Fribourg 1971). Ces deux communications ont été suivies avec grand intérêt par l'assistance.

Le repas du soir s'est tenu à 19.00 heures au Buffet de la Gare de Berne.

Le secrétaire: *Otto Paul Wenger*

beizuwohnen. Es sprachen folgende Referenten:

1. Erich B. Cahn: Die Münzenschatzfunde von Wädenswil 1918, Bourg-St-Pierre 1972 und Moosseedorf 1971 und ihre Bedeutung für den Münzumsatz in der Schweiz zwischen 1600 und 1660.

2. Colin Martin: Des plapparts de Berne et de leur classement, selon une récente trouvaille monétaire (La Tuffière, Fribourg, 1971).

Beide Vorträge stießen bei den Mitgliedern auf großes Interesse.

Anschließend fand um 19.00 Uhr das gemeinsame Abendessen im Bahnhofbuffet Bern statt.

Der Aktuar: *Otto Paul Wenger*

---

Am 21. Januar starb in Neuchâtel unerwartet Henri Seyrig, Ehrenmitglied unserer Gesellschaft, im Alter von 77 Jahren. Wir werden auf die Tätigkeit dieses bedeutenden Gelehrten und vorbildlichen Menschen noch zurückkommen.

Die Redaktion